**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 78 (1952)

**Heft:** 50

Rubrik: Chueri und Nägel

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 29.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



4 Skiliffe (1 Sesselliff). Größte Skischule der Schweiz. Sportstadion, Eis- und Schliftelbahnen. Viele gepflegte Spazierwege. Erstklassige Sportanlässe: 10./11. Januar: Schweiz. Kunstlaufmeisterschaffen, 18. u. 25. Jan.: Pferderennen; zahlreiche Eishockey-, Ski- und Curling-Wettskämpfe. Eisschaulaufen, Winterschießen, Winterfest, Vielgestaltige gesellschaftliche Veranstaltungen in den Hotels und im Kursaal (Spielsaal). Auskunft und Prospekte durch die Hotels, Reisebüros und die Kurverwaltung Arosa, Tel. (081) 3 16 21.

## kann Dir alles geben zu frohem Wintersport-Erleben

Hotel	Betten			Hotel	Wochen- Bellen pauschalpreis*		
Alexandra Golfhot- Bellevue Des Alpes Eden Excelsior Hof Maran Hohenfels Post- & Sporthotel Raetia Seehof Ischulgen Grand Hote Valsana Alpensonne Anita	110 60 70 100 100 80 70 90 110	min. 169.— 169.— 176.50 176.50 192.— 176.50 169.— 169.— 176.50 192.— 176.50 140.—	max. 227.— 227.— 250.— 250.— 288.— 227.— 227.— 227.— 227.— 227.— 250.— 288.— 250.— 198.— 175.—	Carmenna Gentiana Hof Arosa Merkur Rothorn Streiff-Juventas Surlej Suvretta Touring Hohepromenade Obersee Quellenhof Viktoria Hubelsee	40 30 60 40 80 50 40 40 30 18 30 30 30 35 7	143.50 136.— 143.50 143.50 147.— 136.— 126.50 130.—	149.— 175.—
Belvédère und } Tanneck } Berghus (Bristol)	70 40	143.50 126.50 140.—	198.— 160.— 190.—	* für Zimmer oh Zeitpunkt, besond 10. Jan. bis Ende	ne Priva lers güns	atbad. J	e nach se vom





# Chueri und Rägel

«Gnüüßisch dä schön Abig, Rägel? Lueg au, dä schön Sunnenundergangl» «Härzigl»

«Und lueg, wie dört äne e schwarzi Wulche ufschtigt, wienes Unghür.» «Härzig!»

«Härzig! Was für es blöds Wort! Fallt der keis bessers i?»

«Momoll, aber kei so schwizerisches.» «Jetz hör aber uf! Schwizerisch – da falled eim doch ganz anderi Sache i: DSchlacht bi Morgarte oder Murte, d Stanser Tagsatzig oder der Züriputsch! Als was würdisch denn das bezeichne, hä?»

«Als härzig, natürlich. Mer läbed doch i some härzige Ziitalter. Alles mues härzig si. Lueg doch bloof; emal, was hüt alles härzig si mues: Sogar d'Chärtli, wo me für d'Tuberkulose-Schpänd 1952 überchoo hät, sind härzig. Chindeli im Nachthemdeli mit Schterneli oder Laterneli oder Zwergeli-Meiteli mit Blätteli als Schirmeli, churzum: Eifach härzig!» «Jä weisch, Rägel, s Publikum ...»

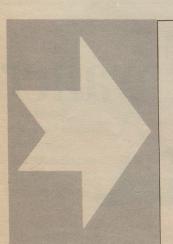
«Ebe ja, s Publikum. Daß me es härzigs Chärtli verschickt, wenn me zunere Geburt gratuliert, das isch na z verschtaa; au wenn d Muetter vilicht schüüli schwer hät dure müesse und wenn sich der Vatter au no so Sorge macht. Aber es mueß au es härzigs Chärtli si, wenn es trüebs Jaar eme schwere Platz macht,

wenn zwei der Bund fürs Läbe schlüüfged, wenn öpper scho wider es Joor älter worden isch, immer bruchts es Chäferli oder es Söieli oder es Ängeli oder es Hämperchindeli oder suscht öppis Härzigs. Und jetz sogar no härzigi Bildli für die arme Tröpf, wo mit aller Chraft um ires bitzeli Läbe kämpfed ime Sanatorium, für di arme Chind und Fraue, wo diheime sind, nei, da hätti doch anderi Sujet gwüßt.»

«Ich verschicke ja au nid gern Kitsch, Rägel. Aber wenn i mi au fascht nid getraue, sonigi Charte öpperem z schicke, als alte Raubauz, so bhalt is doch und zaale die zwee Franke. I so me Fall heiliget der guet Zwäck di härzige Mittel.»

«Häja, chasch ja di härzige Bildeli eme härzige Chindli zum Schpile gää.» «Wass?!? Daß das härzige Zitalter

überhaupt nümme ufhört? Nie!» AbisZ



## Seit 1906 «Original Hanau» Höhensonne

Neues großes Tischmodell mit eingebautem Wecker für Ultraviolett- und Wärmestrahlen Fr. 368.— Lieferung franko Domizil. Kleinere Modelle schon ab 170.—

Verlangen Sie Aufklärungsschriften und Prospekte, die Ihnen kostenlos zugestellt werden. Achten Sie genau auf die untenstehende Firmabezeichnung.



Garantiekarte zu jeder Lampe — Der Name «HANAU» bürgt für Qualität und seriösen Kundendienst. Reparaturen und Revisionen durch geschultes Fachpersonal in Zürich

Verkauf nur durch anerkannte Fachgeschäfte

Quarzlampen-Gesellschaft mbH., Zürich 1, Postfach 819

Generalvertretung SIREWA, med Abt der Siemens El Erz AG

Zürich, Löwenstraße 35, Telephon (051) 25 36 00



Senden Sie mir Prospekte und Preisangaben über «Original Hanau» Höhensonne.
Name:
Straße: